



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



6794/13

(OR. en)

**PRESSE 71
PR CO 12**

PRESSEMEDDELELSE

3226. samling i Rådet

Beskæftigelse, socialpolitik, sundhed og forbrugerpolitik

Bruxelles, den 28. februar 2013

Formand

Joan Burton

Irlands socialminister

Richard Bruton

Irlands beskæftigelses-, handels- og innovationsminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6319 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

6794/13

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet nåede til politisk enighed om en henstilling til medlemsstaterne om indførelse af **ungdomsgarantiordninger**, der skal sikre, at alle unge under 25, der mister deres job eller ikke finder arbejde efter endt uddannelse, med det samme får et kvalitetstilbud om beskæftigelse, videreuddannelse, en lærlingeuddannelse eller et praktikophold. De bør have dette tilbud senest fire måneder, efter at de er blevet arbejdsløse eller har forladt det formelle uddannelsessystem. Hensigten med "ungdomsgarantien" er at fremme en gnidningsfri overgang mellem skole og arbejde, støtte arbejdsmarkedsintegrationen og sikre, at ingen unge bliver ladet tilbage. Dette tiltag er et centralt led i reaktionen på den forringede ungdomsbeskæftigelsessituation i Europa.

Rådet havde også en debat om de beskæftigelses- og socialpolitiske aspekter af det **europæiske semester** 2013 med det formål at bidrage til de generelle drøftelser i Det Europæiske Råd på mødet den 14.-15. marts. I forbindelse med denne debat tog EPSCO-Rådet følgende skridt:

- vedtog **konklusioner** om fastsættelse af politiske retningslinjer for beskæftigelses- og socialpolitikkerne på baggrund af den årlige vækstundersøgelse for 2013 og den **fælles beskæftigelsesrapport**
- vedtog den **fælles beskæftigelsesrapport**
- nåede til enighed om, at **retningslinjerne for medlemsstaternes beskæftigelsespolitikker**, der blev vedtaget i 2010, vil forblive uændret for 2013
- godkendte **hovedbudskaberne om den sociale situation** og "tendenser, som bør overvåges" i EU, der er udarbejdet af EU's Udvalg for Social Beskyttelse.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

"UNGDOMSGARANTI": HJÆLP TIL UNGE TIL AT KOMME IND PÅ ARBEJDSMARKEDET	7
DET EUROPÆISKE SEMESTER 2013 - POLITISKE RETNINGSLINJER FOR BESKÆFTIGELSES- OG SOCIALPOLITIKKER	9
DEN SOCIALE INVESTERINGSPAKKE	11
SOCIALT TREPARTSTOPMØDE	12
EVENTUELT	13
Møde mellem Beskæftigelsesudvalget og arbejdsmarkedets organisationer om lønudviklingen	13
Arbejdsprogrammet for hhv. Beskæftigelsesudvalget og Udvalget for Social Beskyttelse	13
Overgangsordningerne for den frie bevægelighed for arbejdstagere fra Bulgarien og Rumænien	13
Arbejdsmarkedets parter forhandlinger om en revision af arbejdstidsdirektivet	13

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

SOCIAL- OG ARBEJDSMARKEDSPOLITIK

— EU's arbejdsstyrkeundersøgelse	15
--	----

UDENRIGSANLIGGENDER

— Syrien - restriktive foranstaltninger	15
---	----

HANDELSPOLITIK

— EU-Thailand - frihandelsaftale	15
--	----

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

MILJØ

- CITES - 16. møde mellem parterne 16

FISKERI

- Partnerskabsaftale mellem EU og Seychellerne - forhandlinger om fornyelse af protokollen 16

DELTAGERE

Belgien:

Monica DE CONINCK

Arbejdsminister

Bulgarien:

Toty MLADENOV

Arbejds- og socialminister

Den Tjekkiske Republik:

Ludmila MULLEROVÁ

Arbejds- og socialminister

Danmark:

Bo SMITH

Departementschef i Beskæftigelsesministeriet

Tyskland:

Ursula von der LEYEN

Forbundsminister for arbejds- og socialspørgsmål

Estland:

Taavi RÕIVAS

Socialminister

Irland:

Joan BURTON

Richard BRUTON

Socialminister

Beskæftigelses-, handels- og innovationsminister

Grækenland:

Ioannis VROUTSIS

Minister for beskæftigelse, social beskyttelse og velfærd

Spanien:

María Fátima BÁÑEZ GARCÍA

Minister for beskæftigelse og social sikring

Frankrig:

Michel SAPIN

Minister for arbejde, beskæftigelse, erhvervsuddannelse og arbejdsmarkedsdialog

Italien:

Marco PERONACI

Stedfortrædende fast repræsentant

Cypern:

George ZODIATES

Stedfortrædende fast repræsentant

Letland:

Ilze VIŅČELE

Velfærdsminister

Litauen:

Algimanta PABEDINSKIENĖ

Social- og arbejdsminister

Luxembourg:

Nicolas SCHMIT

Mars DI BARTOLOMEO

Arbejds-, beskæftigelses- og indvandringsminister

Sundhedsminister, socialminister

Ungarn:

András DONCSEV

Viceminister for menneskelige ressourcer

Malta:

Patrick R. MIFSUD

Stedfortrædende fast repræsentant

Nederlandene:

Lodewijk ASSCHER

Vicepremierminister, social- og beskæftigelsesminister

Østrig:

Rudolf HUNDSTORFER

Forbundsminister for arbejde, sociale spørgsmål og forbrugerbeskyttelse

Polen:

Radosław MLECZKO

Understatssekretær, Arbejds- og Socialministeriet

Portugal:

Pedro MOTA SOARES

Pedro ROQUE OLIVEIRA

Minister for social solidaritet og social sikring

Statssekretær for beskæftigelse

Rumænien:

Mariana CĂMPEANU

Arbejds-, familie- og socialminister

Slovenien:

Uroš VAJGL

Stedfortrædende fast repræsentant

Slovakiet:

Branislav ONDRUS

Statssekretær, Arbejds-, Social- og Familieministeriet

Finland:

Janne METSÄMÄKI

Statssekretær

Sverige:

Bettina KASHEFI

Statssekretær, Arbejdsmarkedsministeriet

Det Forenede Kongerige:

Mark HOBAN

Viceminister for beskæftigelsespolitik

Kommissionen:

László ANDOR

Medlem

Den tiltrædende stats regering var repræsenteret således:

Kroatien:

Mirando MRSIĆ

Arbejds- og pensionsminister

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

"UNGDOMSGARANTI": HJÆLP TIL UNGE TIL AT KOMME IND PÅ

ARBEJDSMARKEDET

Rådet nåede til politisk enighed om en henstilling ([6944/13](#)) til medlemsstaterne om indførelse af ungdomsgarantiordninger, der skal sikre, at alle unge mennesker under 25, der mister deres job eller ikke finder arbejde efter endt uddannelse, med det samme får et kvalitetstilbud om beskæftigelse, videreuddannelse, en lærlingeuddannelse eller et praktikophold. De bør have dette tilbud senest fire måneder, efter at de er blevet arbejdsløse eller har forladt det formelle uddannelsessystem.

På Rådets samling understregede ministrene henstillingens store politiske betydning i lyset af det presserende behov for at tackle ungdomsarbejdsløsheden. De opfordrede kraftigt til, at indsatsen nu koncentrerer sig om gennemførelsen af ordningerne, herunder udveksling af bedste praksis. Nogle delegationer, der generelt støtter henstillingen, var imidlertid af den opfattelse, at den tidsramme, inden for hvilken der skal tilbydes beskæftigelse eller videreuddannelse, er for kort, og ville have foretrukket en lidt længere tidsramme, som efter deres opfattelse ville gøre det muligt at tage bedre hensyn til de forskellige situationer i medlemsstaterne og de unges behov.

Den vedtagne henstilling er ikke en juridisk bindende retsakt, men afspejler ikke desto mindre et stærkt politisk tilsagn. Teksten forventes formelt vedtaget til foråret, efter at Rådets jurist-lingvister har foretaget den endelige gennemgang.

Hensigten med "ungdomsgarantien" er at muliggøre en gnidningsfri overgang mellem skole og arbejdsliv, støtte arbejdsmarkedsintegrationen og sikre, at ingen unge bliver ladet tilbage. Dette tiltag er en reaktion på den forringede ungdomsbekæftigelsessituation i Europa, hvor et stigende antal unge ikke er i beskæftigelse eller i uddannelse. De nødvendige investeringer i garantiordningerne bør sammenholdes med de høje sociale og økonomiske omkostninger, som udbredt ungdomsarbejdsløshed vil føre med sig på længere sigt.

Henstillingen opstiller retningslinjer til gennemførelsen af ungdomsgarantiordningerne, idet der fokuseres på en række væsentlige indsatsområder, navnlig:

- partnerskaber mellem offentlige og private arbejdsformidlinger, arbejdsgivere, arbejdsmarkedets parter og ungdomsrepræsentanter
- opsøgende strategier mod unge, navnlig de mest udsatte

- støtte til integration af unge på arbejdsmarkedet ved at forbedre deres kvalifikationer, tilskynde arbejdsgivere til at ansætte unge og fremme arbejdskraftens mobilitet
- vurdering og løbende forbedring af ordningerne
- anvendelse af disponible EU-midler til at støtte indførelsen af ordningerne.

Medlemsstaterne opfordres til at gennemføre ordningerne så hurtigt som muligt, så vidt muligt fra og med 2014. I de medlemsstater, der har de mest alvorlige budgetvanskeligheder og stor ungdomsarbejdsløshed, kan en gradvis gennemførelse imidlertid overvejes.

De finansmidler, der er til rådighed i de eksisterende EU-fonde, f.eks. Den Europæiske Socialfond og andre af samhørighedspolitikens finansieringsinstrumenter, bliver styrket ved et nyt ungdomsbeskæftigelsesinitiativ, som Det Europæiske Råd vedtog på mødet den 7.-8. februar (jf. konklusionerne fra Det Europæiske Råd, [EUCO 37/13](#), s. 23). Dette nye initiativ vil stille 6 mia. EUR til rådighed i perioden 2014-2020 for at hjælpe regioner, der har en ungdomsarbejdsløshed på over 25 %, med at gennemføre tiltag til fremme af ungdomsbeskæftigelse, såsom ungdomsgarantien. Halvdelen af dette beløb kommer fra Den Europæiske Socialfond og den anden halvdel fra en øremærket budgetpost til ungdomsbeskæftigelse.

Såvel som at tilvejebringe finansiering fra EU-budgettet vil EU ligeledes støtte ordningerne gennem udveksling af bedste praksis, overvågning af de foranstaltninger, medlemsstaterne træffer, og bidrag til oplysningskampagner.

Henstillingen om oprettelse af en ungdomsgaranti er en del af den ungdomsbeskæftigelsespakke, som Kommissionen fremlagde i december 2012. Ud over henstillingen (jf. Kommissionens forslag, [17585/12](#)) består pakken af en overordnet meddelelse med titlen "Unge på vej ind i beskæftigelse", en gennemgang af initiativet "Muligheder for unge" efter et år og tre målrettede kommissionsinitiativer. Disse omfatter en kommissionsmeddelelse om iværksættelse af anden fase af høringen af arbejdsmarkedets parter om en kvalitetsramme for praktikophold, den fremtidige oprettelse af en europæisk alliance for lærlingeuddannelser og iværksættelsen i første halvdel af 2013 af en høring af interessenter om et kommende Eures- (Den Europæiske Beskæftigelsestjeneste) program for job til unge.

DET EUROPÆISKE SEMESTER 2013 - POLITISKE RETNINGSLINJER FOR BESKÆFTIGELSES- OG SOCIALPOLITIKKER

Rådet havde en debat om de beskæftigelses- og socialpolitiske aspekter af det **europæiske semester** 2013, den årlige overvågning af de økonomiske politikker og strukturreformer. Resultaterne af debatten og de afgørelser, der blev truffet i denne forbindelse, vil indgå i beskæftigelses- og socialministrenes budskaber til Det Europæiske Råd med henblik på mødet den 14.-15. marts, hvor EU's regeringschefer skal nå til enighed om retningslinjer for medlemsstaternes økonomiske politikker.

Ministrene understregede generelt den værdifulde rolle, som processen i det europæiske semester spiller, takket være den udveksling af erfaringer og bedste praksis samt gruppepres, den indebærer. Den opfattes som en øvelse, der bidrager til at identificere, hvilke spørgsmål der skal tackles, og fremme de nødvendige reformer for at sikre bæredygtige og effektive sociale beskyttelsessystemer. Ministrene kom også med oplysninger om de socialpolitiske foranstaltninger og reformer, der er truffet eller undervejs i deres respektive lande, og fokuserede især på arbejdsmarkedsreformer, pensionsreformer og støtte til øget arbejdsmarkedsdeltagelse for kvinder, især ved at hjælpe dem til at forene arbejde- og familieliv.

I forbindelse med denne debat vedtog Rådet **konklusioner** ([6936/13](#)) om fastsættelse af politiske retningslinjer for beskæftigelses- og socialpolitikkerne på baggrund af den **årlige vækstundersøgelse for 2013** ([16669/12](#)) og den **fælles beskæftigelsesrapport**, som begge var blevet forelagt af Kommissionen på EPSCO-Rådets samling i december 2012. Derudover gav Malta og Ungarn udtryk for bekymringer over den procedure, der blev anvendt ved vedtagelsen af Rådets konklusioner om det europæiske semester, idet drøftelserne i den forberedende fase efter deres opfattelse ikke gav mulighed for, at medlemsstaterne kunne foretage en dybdegående politisk undersøgelse.

I konklusionerne opfordres medlemsstaterne til at sikre, at prioriteterne i den årlige vækstundersøgelse og den fælles beskæftigelsesrapport afspejles i deres nationale reformprogrammer. Hovedspørgsmålene blandt disse prioriteter er tackling af langtidsledighed og ungdomsarbejdsløshed og bekæmpelse af fattigdom og social udstødelse. Der er behov for finanspolitiske konsolideringsforanstaltninger, der på én gang bidrager til vækst og beskæftigelse, og der bør også træffes foranstaltninger for at genetablere normale lånemuligheder i økonomien og tilpasse arbejdsmarkedet, så det fremmer jobskabelse, produktivitet og øget deltagelse for kvinder. Desuden skal de sociale beskyttelsessystemers smidighed og ydeevne forbedres, og det er vigtigt at etablere holdbare systemer for passende pensioner og langtidspleje. Den rolle, som dialogen med arbejdsmarkedets parter spiller, understreges også.

Rådet vedtog også den **fælles beskæftigelsesrapport** ([6799/13](#)), således at den kan forelægges Det Europæiske Råd.

Desuden nåede ministrene til enighed om en generel indstilling, der bekræfter, at **retningslinjerne for medlemsstaternes beskæftigelsespolitikker**, der blev vedtaget i 2010, forbliver uændret for 2013 ([6509/13](#)). Det er i overensstemmelse med afgørelsen fra 2010, der fastsatte, at retningslinjerne skulle forblive stabile indtil 2014 for at sikre fokus på gennemførelsen. Afgørelsen fra 2013 om retningslinjerne bliver formelt vedtaget, når Det Europæiske Råd i marts har vedtaget sine konklusioner om beskæftigelse.

De prioriterede områder, der er fastsat i retningslinjerne, er som følger (yderligere oplysninger findes i [EU-Tidende L 308 af 24.11.2010, s. 46-51](#)):

- øge arbejdsmarkedsdeltagelsen for kvinder og mænd, reducere strukturel arbejdsløshed og fremme jobkvalitet
- udvikle en kvalificeret arbejdsstyrke, der modsvarer arbejdsmarkedets behov, og fremme livslang læring
- sikre effektive kvalitetsuddannelsessystemer på alle niveauer og øge den andel af befolkningen, der har afsluttet en videregående eller tilsvarende uddannelse
- fremme social inklusion og bekæmpe fattigdom.

Rådet tilsluttede sig også konklusioner om den **sociale situation og "tendenser, som bør overvåges"** i EU, der er udarbejdet af EU's Udvalg for Social Beskyttelse ([6138/13](#)). Udvalget noterer sig, at den sociale situation i EU forværres, og udpeger fire sociale tendenser i EU, som bør overvåges særlig nøje, nærmere bestemt den stigende fattigdom og sociale udstødelse for den samlede befolkning, det stigende antal fattige børn og arbejdende fattige og den stigende fattigdomsrisiko for mennesker, der lever i delvis arbejdsløse husstande. Med hensyn til de foranstaltninger, der skal træffes for at tackle denne situation, bekræfter udvalgets konklusioner i det væsentlige hovedbudskaberne i Rådets konklusioner om den årlige vækstundersøgelse og den fælles beskæftigelsesrapport. En detaljeret beskrivelse af udvalgets konklusioner findes i dets rapport om den sociale situation i EU i 2012 og vejen frem ([6138/13 ADD 1](#)).

DEN SOCIALE INVESTERINGSPAKKE

Rådet fik forelagt Kommissionens "sociale investeringspakke", der blev offentliggjort den 20. februar. Rådet vil behandle de nærmere detaljer i denne pakke på et senere tidspunkt.

Pakken har til formål at modernisere velfærdssystemerne og gøre sociale investeringer til en prioritet. Den foreslår en ramme for politikreformer, der skal styrke den sociale beskyttelse og fremme deltagelsen i samfundet og på arbejdsmarkedet.

Kommissionen mener, at der er behov for tiltag på navnlig følgende områder:

- Socialpolitikker bør forenkles og målrettes bedre for at give bæredygtige og tilstrækkelige sociale beskyttelsessystemer.
- Derudover er det vigtigt at investere i menneskers kvalifikationer og kapacitet for at hjælpe dem til at håndtere sociale og økonomiske udfordringer; dette gælder især børnepasning, uddannelse, jobsøgning og sundhedstjenester.
- Det bør også sikres, at mennesker modtager støtte på kritiske tidspunkter i deres liv.

Pakken udstikker desuden retningslinjer for en optimal anvendelse af EU's finansmidler, navnlig fra Den Europæiske Socialfond, for at fremme sociale investeringer.

Såvel som en meddelelse om fastsættelse af den strategiske ramme og de konkrete foranstaltninger, der skal træffes ([6380/13](#)), indeholder pakken også en anbefaling vedrørende bekæmpelse af børnefattigdom ([6671/13](#)) og en række analytiske dokumenter. Den supplerer Kommissionens seneste initiativer, såsom hvidbogen om pensioner, beskæftigelsespakken og ungdomsbeskæftigelsespakken, der blev offentliggjort i henholdsvis februar, april og december 2012.

Yderligere oplysninger findes i Kommissionens pressemeddelelse om emnet:
http://europa.eu/rapid/press-release_IP-13-125_en.htm.

SOCIALT TREPARTSTOPMØDE

Formandskabet orienterede ministrene om forberedelserne med henblik på det sociale trepartstopmøde mellem arbejdsmarkedets parter og EU-institutionerne, der finder sted den 14. marts, umiddelbart inden Det Europæiske Råds møde.

Udvekslingen af synspunkter og det forestående sociale topmøde vil fokusere på, hvordan udfordringerne i forbindelse med genopretning og fornyelse af EU's sociale dimension kan håndteres. Det vil også give mulighed for en debat med arbejdsmarkedets parter om de aspekter, der er opstillet i køreplanen for fuldførelsen af Den Økonomiske og Monetære Union. Derudover vil der blive sat særligt fokus på spørgsmålet om ungdomsarbejdsløshed.

På det sociale topmøde samles trojkaen af stats- og regeringschefer (det nuværende formandskab og de kommende to formandskaber: denne gang Irland, Litauen og Grækenland), ledsaget af de respektive beskæftigelsesministre, formanden for Det Europæiske Råd og Europa-Kommissionen, EU-kommissæren for beskæftigelse og formændene eller generalsekretærerne for de vigtigste europæiske arbejdsgiver- og fagforeningsorganisationer. Arbejdsgiverne bliver repræsenteret af BusinessEurope og fagforeningerne af Den Europæiske Faglige Samarbejdsorganisation (EFS).

Opgaven for det sociale trepartstopmøde er at sikre, at der til stadighed foregår en social dialog mellem Rådet, Kommissionen og arbejdsmarkedets parter på højeste niveau.

EVENTUELT

Møde mellem Beskæftigelsesudvalget og arbejdsmarkedets organisationer om lønudviklingen

Formanden for Beskæftigelsesudvalget orienterede Rådet om et møde, som dette udvalg har haft med repræsentanter for nationale og europæiske arbejdsmarkedsorganisationer, for at drøfte lønudviklingen i EU ([6546/13](#)). Foruden målet om at opnå en bedre fælles forståelse af spørgsmålet var mødet et eksperiment for at teste potentielle metoder til at sikre bedre inddragelse af arbejdsmarkedets parter i forvaltningen af Europa 2020-strategien. Drøftelserne var struktureret omkring tre emner: lønnens rolle i forhold til produktivitet, forholdet mellem løn og beskæftigelsesniveauer og lønnens indflydelse på niveauet af ulighed.

Arbejdsprogrammet for hhv. Beskæftigelsesudvalget og Udvalget for Social Beskyttelse

Rådet fik forelagt arbejdsprogrammet for hhv. Beskæftigelsesudvalget ([6129/1/13](#)) og Udvalget for Social Beskyttelse ([6109/13](#)).

Overgangsordningerne for den frie bevægelighed for arbejdstagere fra Bulgarien og Rumænien

Kommissionen gav Rådet en statusrapport om de overgangsordninger, der blev indført for den frie bevægelighed for arbejdstagere fra Bulgarien og Rumænien, efter at disse to lande tiltrådte EU ([6651/13](#)). I henhold til disse ordninger, der udløber den 31. december 2013, begrænser otte medlemsstater fortsat i øjeblikket både bulgarske og rumænske arbejdstageres adgang til arbejdsmarkedet, mens en medlemsstat gør det samme, men kun for rumænske arbejdstageres vedkommende.

Arbejdsmarkedets parter forhandlinger om en revision af arbejdstidsdirektivet

Kommissionen orienterede Rådet om resultaterne af forhandlingerne mellem arbejdsmarkedets parter om en revision af arbejdstidsdirektivet fra 2003, der har til formål at tilpasse EU's arbejdstidsregler til forandringerne i arbejdslivet. Kommissionen er forpligtet til at høre arbejdsmarkedets parter, inden den fremsætter forslag til socialpolitisk EU-lovgivning. Arbejdsmarkedets parter nåede imidlertid ikke til enighed om dette spørgsmål. Kommissionen overvejer nu mulige veje frem.

Status over lovgivningsforslag

Formandskabet orienterede ministrene om status over en række lovgivningsforslag. Der vil blive indledt forhandlinger med Europa-Parlamentet om udkastet til direktiv om beskyttelse af arbejdstagere mod elektromagnetiske felter og programmet for social udvikling og innovation. Forslagene om Den Europæiske Fond for Bistand til de Socialt Dårligst Stillede, Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen og håndhævelsen af direktivet om udstationering af arbejdstagere drøftes stadig i Rådets forberedende organer.

Umiddelbart inden Rådets samling mødtes ministrene med formanden for Det Europæiske Råd til morgenmad for at drøfte den sociale dimension af Den Økonomiske og Monetære Union.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**SOCIAL- OG ARBEJDSMARKEDSPOLITIK****EU's arbejdsstyrkeundersøgelse**

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af programmet med ad hoc-moduler for årene 2016 til 2018 til brug for en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken ([18005/12](#)). De ad hoc-moduler, der er præciseret i programmet, vedrører følgende emner: unge på arbejdsmarkedet, selvstændig erhvervsvirksomhed og forening af arbejds- og familieliv.

Udkastet til Kommissionens forordning om fastsættelse af dette program er omfattet af forskriftsproceduren med kontrol. Nu hvor Rådet har givet sin godkendelse, kan Kommissionen vedtage den, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

UDENRIGSANLIGGENDER**Syrien - restriktive foranstaltninger**

Rådet forlængede EU's sanktioner mod Syrien med yderligere tre måneder. Samtidig ændrede det våbenembargoen, så der kan leveres ikkedødbringende militærudstyr og teknisk bistand for at yde beskyttelse af civile. Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [6872/13](#).

HANDELSPOLITIK**EU-Thailand - frihandelsaftale**

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med Thailand om en frihandelsaftale.

Samtidig bekræftede Rådet, at Kommissionen fortsat bør fremme indledningen af forhandlinger med andre lande i Sammenslutningen af Stater i Sydøstasien (ASEAN).

Rådet besluttede i 2007 at indlede forhandlinger om en frihandelsaftale fra region til region med ASEAN-landene, men de blev afbrudt i 2009. Rådet besluttede i december 2009 at fortsætte forhandlingerne om en frihandelsaftale med ASEAN-landene bilateralt, samtidig med at man fastholdt det strategiske mål om en frihandelsaftale fra region til region.

MILJØ**CITES - 16. møde mellem parterne**

Rådet vedtog en afgørelse om Den Europæiske Unions holdning til visse forslag, der er forelagt det 16. møde mellem parterne (CoP 16) i konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter (CITES). Mødet finder sted den 3.-14. marts 2013 i Bangkok, Thailand.

Yderligere oplysninger findes på <http://www.cites.org/>.

FISKERI**Partnerskabsaftale mellem EU og Seychellerne - forhandlinger om fornyelse af protokollen**

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger på vegne af Den Europæiske Union om en ny protokol til fiskeripartnerskabsaftalen med Republikken Seychellerne.

EU og Seychellerne har indgået en protokol til fiskeripartnerskabsaftalen, som de to parter paraferede den 3. juni 2010, og som har været anvendt siden den 18. januar 2011. Protokollen, som fastsætter fiskerimulighederne for EU-fiskerfartøjer og den finansielle modydelse, udløber den 17. januar 2014.

Den protokol, der skal forhandles, bør være i overensstemmelse med Rådets konklusioner af 19. marts 2012 om en kommissionsmeddelelse af 14. juli 2011 om den fælles fiskeripolitikks eksterne dimension.
